

APPENDIX I

UNCOMMON WORDS

1. सहसा द्वारे खट् - खट् शब्दः श्रुतः । (खट् – खट् meaning knocking sound in *Oum Śāntih*, P.23)
2. वक्रदूर्वाकुरवत् पक्ष्मपङ्क्ति । (पक्ष्मपङ्क्ति meaning eyelash in *Tilottamā*, P.8)
3. मृत्तरः धावति प्रखरवेगेन । (मृत्तरः meaning motor car in *Tilottamā*, P.16)
4. निकटे मत्स्यरङ्गपक्षि मत्स्यं लक्षीकृत्य जले निमज्जति । (मत्स्यरङ्गपक्षि meaning kingfisher bird in *Tilottamā*, P.17)
5. इति ध्वनिभिः सह त्रिचक्रस्य घण्टानिनादः । (त्रिचक्रस्य meaning tricycle rickshaw van in *Tilottamā*, P.25)
6. मनसि क्रीडन्ति हर्षविषादयोः ऊर्णनाभाः । (ऊर्णनाभाः meaning spider in *Tilottamā*, P.36)
7. भित्तिघटिकायाः परिधिमध्ये समयकण्टकः अवसीदतीव लक्ष्यते । (भित्तिघटिकायाः meaning wall clock in *Tilottamā*, P.48)
8. केषाञ्चित् नासिकातः जलं निर्गच्छति केषाञ्चन नीवीवस्त्रे अहेतुकी ग्रन्थिः वर्तते । (नीवीवस्त्र meaning under-garment in *Tilottamā*, P.50)
9. बाबो....(बाबो meaning my dear in *Añjaliḥ*, P.25)
10. अरे, मिलन्.....! (अरे meaning an exclamatory remark for surprise in *Pratipad*, P.28)

11. जाने, नप्त्री मे अकाले कालकवलिता तदर्थ....(नप्त्री meaning grandson in *Visargah*, P.25)
12. विद्युद्व्यजनेन सह बहिस्थपवनः तत्र तालं सम्मेलयति । (विद्युद्व्यजनेन meaning electric fan in *Śikhā*, P.30)
13. अन्यस्य कृते रहस्यकुञ्चिका (रहस्यकुञ्चिका meaning key of mystery in *Śikhā*, P.35)
14. हँ,.... शृणोतु....(हँ meaning an exclamatory remark for Yes in *Śāsirekhā*, P.38)
15. स्नानादिकं नित्यकर्म समाप्य तूलसीमूले जलं गालितवती । (गालितवती meaning giving water in *Śitalatrṣṇā*, P.10)
16. धमन्ती धमन्ती विरक्ता संजाता । (धमन्ती धमन्ती meaning slowly slowly in *Śitalatrṣṇā*, P.11)
17. एकपाश्वर्णे निहिता रज्जुमयी खट्वा । (रज्जुमयी खट्वा meaning a bed made with ropes in *Nikaṣā*, P.32)
18. स रेलस्थानं संप्राप्तः । (रेलस्थानं meaning Railway Station in *Nikaṣā*, P.37)
19. हृदयस्य अभिव्याप्तये मनसश्च प्रसाराय पैसामेकामपि दातुं सः कुण्ठितो भवति ।
(पैसामेकामपि meaning even one paise in *Arunā, Oum Śāntih*, P.156)
